

## 5. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata **2024. szeptember 19-én** (csütörtök) **8.30 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as szobában megtartott rendes ülésről.

**Jelen vannak:** **Kárpátiné Pajtás Tünde** elnök  
**Horváth Magdolna** elnökhelyettes  
**Kerekes Zsuzsanna** tag

**Igazoltan távol van:**  
**Váradi Attila** tag

**A Polgármesteri Hivatal részéről:**  
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából  
**Már Csilla Beatrix** osztályvezető  
**Filep Anita** titkár

### **Kárpátiné Pajtás Tünde elnök:**

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét. Ezt követően szavazásra teszi fel a meghívóban megküldött napirendi pontok megtárgyalását, miszerint:

*Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete a 2024. szeptember 19.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Az ÚCÖ 2024. évi költségvetés módosítása*
- 2. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **17/2024. (IX.19.) ÚCÖ határozata**

Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete a 2024. szeptember 19.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚCÖ 2024. évi költségvetés módosítása
2. Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

## **1. Napirendi pont**

***Az ÚCÖ 2024. évi költségvetés módosítása***

### **Kárpátiné Pajtás Tünde elnök:**

Emlékeztet a korábban megbeszélétekre, hogy ismételten részt vesznek az Ezerjő Fesztivál főzőversenyén, október 5-én. Az alapanyagok megvásárlásához javasolja a szükséges összeget a Reprezentáció és a hozzá tartozó ÁFA sorra átcsoportosítani, emellett az Informatikai

eszközök beszerzése sorra is az elektronikus aláírás megrendeléséhez.  
Fentiek alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2024. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:  
Az 1. Személyi juttatások*

*– 1.3 Reprezentáció, üzleti ajándék sorát megemeli 81.549,- Ft-tal,*

*A 3. Dologi kiadások*

*– 3.3.2 Szállítási szolgáltatások sorát csökkenti 97.500,- Ft-tal, a*

*– 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 22.000,- Ft-tal, a*

*– 3.4.1. Belföldi kiküldetés sorát csökkenti 6.067,- Ft-tal, a*

*– 3.5.2 Előzetesen felszámított ÁFA sorát megemeli 22.018,- Ft-tal, valamint a*

*– 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 22.000,- Ft-tal.*

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚCÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **18/2024. (IX.19.) ÚCÖ határozata**

*Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚCÖ 2024. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:*

*Az 1. Személyi juttatások*

*– 1.3 Reprezentáció, üzleti ajándék sorát megemeli 81.549,- Ft-tal,*

*A 3. Dologi kiadások*

*– 3.3.2 Szállítási szolgáltatások sorát csökkenti 97.500,- Ft-tal, a*

*– 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkenti 22.000,- Ft-tal, a*

*– 3.4.1. Belföldi kiküldetés sorát csökkenti 6.067,- Ft-tal, a*

*– 3.5.2 Előzetesen felszámított ÁFA sorát megemeli 22.018,- Ft-tal, valamint a*

*– 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemeli 22.000,- Ft-tal.*

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚCÖ elnöke*

## **2. Napirendi pont**

### ***Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

#### **Kárpátiné Pajtás Tünde elnök:**

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő beszámoló adatai alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚCÖ képviselői 2024. évi Munkatervünk 12. pontjához kapcsolódóan, nemzetiségi kulturális és hagyományőrző feladataik teljesítése céljából, 2024. augusztus 2-án részt vettek – a Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzat főszervezésében – megrendezésre kerülő Holokauszt megemlékezésen, a Romano Kher Budapesti Roma Művelődési Házban (1077 Budapest, Király u. 67.)*

Továbbá elfogadja, hogy koszorúzás költségeire 5.000,- Ft kiadást teljesített 2024. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2024. szeptember 19.

Felelős: ÚCÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### 19/2024. (IX.19.) ÚCÖ határozata

Az Újbuda Cigány Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚCÖ képviselői 2024. évi Munkatervünk 12. pontjához kapcsolódóan, **nemzetiségi kulturális és hagyományőrző feladataik teljesítése céljából**, 2024. augusztus 2-án részt vettek – a Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzat főszervezésében – megrendezésre kerülő Holokauszt megemlékezésen, a Romano Kher Budapesti Roma Művelődési Házban (1077 Budapest, Király u. 67.)

Továbbá elfogadja, hogy koszorúzás költségeire 5.000,- Ft kiadást teljesített 2024. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2024. szeptember 19.

Felelős: ÚCÖ elnöke

### **Kárpátiné Pajtás Tünde elnök:**


Beszámol arról, hogy a kerületben élő roma származású gyermekek közül négy gyermek ment nyaralni a Romano Kher szervezésben a Roma Népismereti Táborba 2024.08.13-tól 2024.08.19-ig. Továbbá nagyon büszke arra, hogy a tavalyi évben négy gyermek közül kettő gyermek ösztöndíjat is nyert a Fővárosi Önkormányzat és a Romano Kher által kiírt pályázaton. Az idei szeptemberi pályázati kiírás után ismételten jelentkezni fognak a diákjaik.

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 9.30 órakor bezárta.

  
.....  
**Kárpátiné Pajtás Tünde**  
elnök

  
.....  
**Horváth Magdolna**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
1.

  
.....  
**Filep Anita**  
jegyzőkönyv-vezető

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
CIGÁNY ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
2024. évi költségvetése**

18/2024. (IX.19.) ÚCÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Jóváhagyott előirányzat (VII.22.)	Módosított előirányzat	Kötelező feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai</b>				
<b>1.1.1</b>	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
<b>1.1.2</b>	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
<b>1.2</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)</b>		0	0	0
<b>1.2.1</b>	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
<b>1.2.2</b>	BKK bérletek	0	0	0	0
<b>1.2.3</b>	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
<b>1.2.4</b>	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
<b>1.2.5</b>	Megbízási díj	0	0	0	0
<b>1.3</b>	<b>Reprezentáció, üzleti ajándék</b>	0	50 000	131 549	131 549
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>50 000</b>	<b>131 549</b>	<b>131 549</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>				
<b>2.1</b>	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0	0	0
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>				
<b>3.1</b>	<b>Készletbeszerzés</b>				
<b>3.1.1</b>	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
<b>3.1.2</b>	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
<b>3.1.3</b>	Egyéb készletbeszerzés	100 000	120 000	120 000	120 000
<b>3.2</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>		0	0	0
<b>3.2.1</b>	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
<b>3.2.2</b>	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
<b>3.3</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>		0	0	0
<b>3.3.1</b>	Bérleti és lízing díjak	0	0	0	0
<b>3.3.2</b>	Szállítási szolgáltatás	400 000	400 000	302 500	302 500
<b>3.3.3</b>	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	1 185 425	3 648 821	3 626 821	3 626 821
<b>3.3.4</b>	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
<b>3.4</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>				
<b>3.4.1</b>	Belföldi kiküldetés	50 000	50 000	43 933	43 933
<b>3.4.2</b>	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
<b>3.4.3</b>	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.5</b>	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>		0	0	0
<b>3.5.1</b>	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	10 000	10 000
<b>3.5.2</b>	Előzetesen felszámított ÁFA	0	13 500	35 518	35 518
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>1 745 425</b>	<b>4 242 321</b>	<b>4 138 772</b>	<b>4 138 772</b>
<b>4.</b>	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				

4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>					
5.	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	15 000	15 000	37 000	37 000
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>	<b>37 000</b>	<b>37 000</b>
6.	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>		<b>1 760 425</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 760 425</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>
<b>BEVÉTELEK:</b>					
<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
7.	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
7.1	Működési célú központi támogatások	1 040 000	2 156 896	2 156 896	2 156 896
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	500 000	1 930 000	1 930 000	1 930 000
8.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>				
8.1	Kamatbevételek	30 000	30 000	30 000	30 000
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
9.	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>		<b>1 570 000</b>	<b>4 116 896</b>	<b>4 116 896</b>	<b>4 116 896</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>					
<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	190 425	190 425	190 425	190 425
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 760 425</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>	<b>4 307 321</b>

Budapest, 2024. szeptember 19.








*Kárpátiné Pajtás Tünde*  
Kárpátiné Pajtás Tünde elnök

## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Cigány** Önkormányzata **rendes** ülésén.

**Időpont:** 2024. SZEPTEMBER 19. (CSÜTÖRTÖK) 8:30

**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest XI., Zsombolyai út 4.) II. em. 203-as tárgyalószobája

Név:		Aláírás:
1.	<b>Kárpátiné Pajtás Tünde</b> Elnök	
2.	<b>Horváth Magdolna</b> Elnökhelyettes	
3.	<b>Kerekes Zsuzsanna</b> Képviselő	
4.	<b>Váradí Attila</b> Képviselő	IGAZOLTAN TÁVOL
	<b>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</b> Jegyző <i>h</i>	
	<b>dr. Lantos Ottó</b> Igazgató	-
	<b>Filep Anita</b> Nemzetiségi titkár	

## MEGHÍVÓ

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Cigány Önkormányzata **2024. szeptember 19. (csütörtök) 8.30** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

### Napirendi pontok:

- Az ÚCÖ 2024. évi költségvetés módosítása (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Kárpátiné Pajtás Tünde elnök
- Elnöki beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Kárpátiné Pajtás Tünde elnök

Budapest, 2024. szeptember 12.

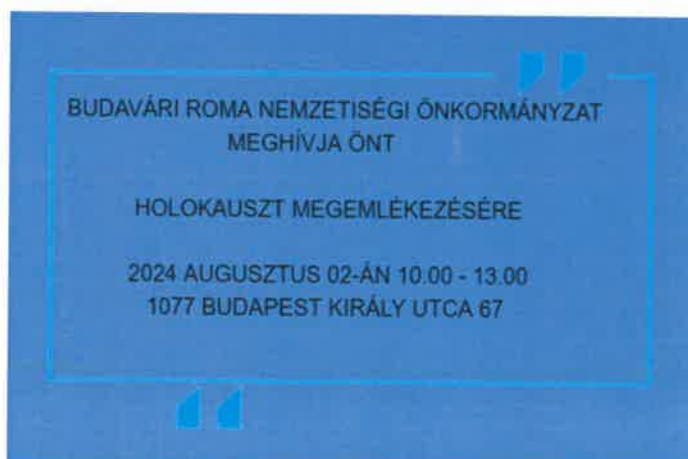
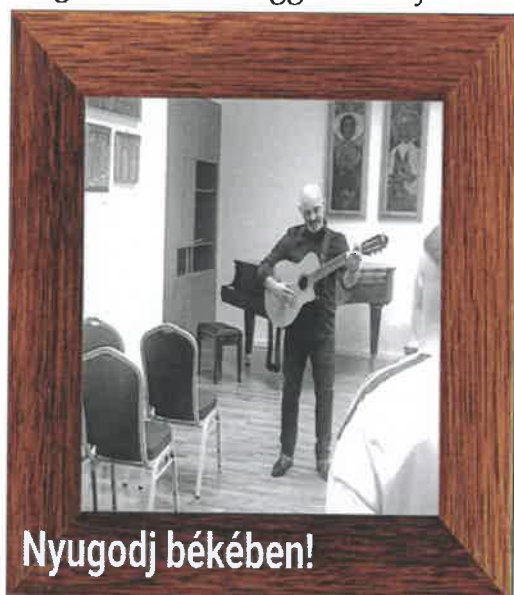
**Kárpátiné Pajtás Tünde s.k.**  
elnök

## Elnöki beszámoló - Megemlékezés a roma holokausztról

2024.08.02-án a Budavári Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen részt vettünk a Holokauszt tiszteletére rendezett megemlékezésen, melyet a Romano Kher Budapesti Roma Művelődési Házban rendeztek meg.

Színvonalas előadások után 13:00 órára kimentünk a Nehru-partra a Holokauszt emlékművet megkoszorúzni. Kerületünk is vett egy szerény sírcsokrot az áldozatok tiszteletére.

Az amúgy is fájdalommal, bánattal járó nap sajnos nagyon rosszul végződött. A folyamatos fellépések után útban hazafelé az egyik előadóművész, KI MIT TUD győztes folklór zenész, aki a gyermekek táboroztatásában meghatározó szerepet töltött be, tragikus hirtelenséggel elhunyt.



Fentiek alapján határozati javaslatomat az ülésen, szóban terjesztem elő.

Budapest, 2024. 09. 09.

Kárpátiné Pajtás Tünde s. k. elnök